

**NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD**

**CEI
IEC
598-2-18**

1984

**MODIFICATION 2
AMENDMENT 2**

1990-05

Modification 2 à la Publication 598-2-18 (1984)

Luminaire

Deuxième partie:

Règles particulières

Section dix-huit: Luminaire pour piscines et
usages analogues

Amendment 2 to Publication 598-2-18 (1984)

Luminaire

Part 2:

Particular requirements

Section Eighteen: Luminaire for swimming pools and
similar applications

© CEI 1990 Droits de reproduction réservés — Copyright — all rights reserved

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembe Genève Suisse



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

PRÉFACE

La présente modification a été établie par le Sous-Comité 34D: Luminaires, du Comité d'Etudes n° 34 de la CEI: Lampes et équipements associés.

Le texte de cette modification est issu des documents suivants:

Modifications n ^{os}	Règle des Six Mois	Rapports de vote
1	34D(BC)111	34D(BC)128
2	34D(BC)169	34D(BC)185

Les rapports de vote indiqués dans le tableau ci-dessus donnent toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette modification.

Une ligne verticale dans la marge différencie le texte de la modification n° 2 de celui de la modification n° 1.

Page 10

18.12 Essais d'endurance et essais thermiques

A la fin du premier alinéa, ajouter ce qui suit:

Les luminaires dont l'indice de classification IP est supérieur à IP20 doivent être soumis aux essais appropriés des articles 12.4, 12.5 et 12.6 de la section douze de la Publication 598-1 après le ou les essai(s) de l'article 9.2 mais avant le ou les essai(s) de l'article 9.3 de la section neuf de la Publication 598-1 spécifié(s) à l'article 18.13 de la présente section de la Publication 598-2.

18.13 Résistance à la poussière et à l'humidité

Ajouter ce qui suit, après la première phrase du premier alinéa:

Les essais selon 18.13.1 doivent précéder ceux de la section neuf de la Publication 598-1.

A la fin du premier alinéa, ajouter ce qui suit:

Pour les luminaires dont l'indice de classification IP est supérieur à IP20, l'ordre des essais spécifiés dans la section neuf de la Publication 598-1 doit être conforme à l'article 18.12 de la présente section de la Publication 598-2.

PREFACE

This amendment has been prepared by Sub-Committee 34D: Luminaires, of IEC Technical Committee No. 34: Lamps and related equipment.

The text of this amendment is based on the following documents:

Amendments Nos.	Six Months' Rule	Reports on Voting
1	34D(CO)111	34D(CO)128
2	34D(CO)169	34D(CO)186

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the Voting Reports indicated in the above table.

The text of Amendment No. 2 can be distinguished from that of Amendment No. 1 by a vertical line in the margin.

Page 11

18.12 Endurance tests and thermal tests

At the end of the first paragraph, add the following:

Luminaires with an IP classification greater than IP20 shall be subjected to the relevant tests of Clauses 12.4, 12.5 and 12.6 of Section Twelve of Publication 598-1 after the test(s) of Clause 9.2 but before the test(s) of Clause 9.3 of Section Nine of Publication 598-1 specified in Clause 18.13 of this section of Publication 598-2.

18.13 Resistance to dust and moisture

After the first sentence of the first paragraph add the following:

The tests according to 18.13.1 shall precede those of Section Nine of Publication 598-1.

At the end of the first paragraph, add the following:

For luminaires with an IP classification greater than IP20 the order of the tests specified in Section Nine of Publication 598-1 shall be as specified in Clause 18.12 of this section of Publication 598-2.